

**TOYOTA**

TOYOTA MATERIAL HANDLING GROUP

Ngày 16-03-2010  
Số tham chiếu: L10G027*Kính gửi các cơ quan ban ngành có liên quan,***Về việc: NHÀ CUNG CẤP ĐƯỢC ỦY NHIỆM ĐỘC QUYỀN  
CỦA THIẾT BỊ CÔNG NGHIỆP TOYOTA TẠI VIỆT NAM**

Nay xác nhận rằng, vào ngày này, Công ty UMW EQUIPMENT & ENGINEERING PTE. LTD. – có trụ sở đăng ký tại số 108 International Road, Singapore 629173 (“UMW EEPL”), là Nhà Cung Cấp được ủy nhiệm độc quyền để bán các thiết bị công nghiệp nhãn hiệu TOYOTA và các phụ tùng chính hãng theo đó, cũng như cung cấp các dịch vụ hậu mãi và hỗ trợ kỹ thuật cho các thiết bị công nghiệp nhãn hiệu TOYOTA tại Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa VIỆT NAM.

Trên thực tế, các hoạt động bán hàng và dịch vụ được cung cấp thông qua CÔNG TY TNHH HỆ THỐNG THIẾT BỊ UMW (VIỆT NAM) – một Công ty chi nhánh của UMW EEPL có trụ sở đăng ký tại số 12A, Đại lộ Độc Lập, Khu Công nghiệp Việt Nam-Singapore, Huyện Thuận An, Tỉnh Bình Dương – Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa VIỆT NAM.

Trân trọng kính chào,

*(Đã ký và đóng dấu)***Nobuhiro Abe**

Giám đốc Khu vực

Khu vực Trung Quốc / Á Châu

Các hoạt động kinh doanh hải ngoại số 1

Phòng Bán hàng và Tiếp thị

TOYOTA INDUSTRIES CORPORATION

**Chứng nhận:**

Bản dịch đúng từ nguyên bản tiếng ANH.....

TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 21/03/2010 S.S.R.E./NP

Chịu trách nhiệm bản dịch:

**CÔNG TY TNHH TƯ VẤN - DỊCH THUẬT  
NAM PHƯƠNG****Phó Giám Đốc  
Nguyễn Gia Thìn**

# TOYOTA

TOYOTA MATERIAL HANDLING GROUP

16 March, 2010  
Ref.No.L10G027

To Whom It May Concern

RE: AUTHORIZED SOLE SUPPLIER  
OF TOYOTA INDUSTRIAL EQUIPMENT IN VIETNAM



This is to confirm that, as of the date hereof, **UMW EQUIPMENT & ENGINEERING PTE LTD.**, having its registered office at 108 International Road, Singapore 629173 ("UMW EEPL"), is authorized sole supplier to sell TOYOTA brand industrial equipment and the genuine spare parts therefor as well as to provide after sales service and technical support for TOYOTA brand industrial equipment in the Socialist Republic of Viet Nam.

For your reference, the actual sales and service activities are provided through **UMW EQUIPMENT SYSTEMS (VIETNAM) CO., LTD.**, an affiliate company of UMW EEPL having its registered office at 12 A Doc Lap Avenue, VSIP, Thuan An District Binh Duong Province, the Socialist Republic of Viet Nam.

Yours faithfully,

Nobuhiro Abe  
Group Manager  
China / Asia Group,  
Overseas Sales Operations No. 1,  
Sales and Marketing Dept.  
TOYOTA INDUSTRIES CORPORATION